



# Upptäck något nytt 11-16 augusti.

## جشن فرهنگی یوتبوري 11-16 آگوست 2009

طي شش روز در ماه آگوست و در جریان جشن فرهنگی، خیابانها و میدانهای یوتبوري مبدل به مکانی برای جشن و شادمانی میشود. شما نیز دعوت شده اید! بیائید و در یک محدوده غنی فرهنگی به معنای واقعی کلمه شادی نمائید. باله و کارنوال، تئاتر خیابانی و ارکستر سنفونی، فرهنگ غذایی و موسیقی جاز، هیپاپ و رقص، قصه و سیرک، طراحی و شعر، هنرمندان جهانی و گروههای محلی... ما در جریان جشن فرهنگی یوتبوري بهترینها را از بهترینها برمیگزینیم.

تردگوردفورنینگن (Trädgårdsföreningen) بار دیگر مکانی است برای جشن کودکان، با مسابقات و بازیهای بصورت شو، مدرسه سیرک و تئاتر برای خانواده ها. **پاکک هوس کاین** (Packhuskajen) صحنه ای برای گروههای موسیقی رقصهای محبوب خواهد شد و **کرونهوس گوردن** (Kronhusgården) شما را به سینمای سرباز با همکاری جشنواره بین المللی فیلم یوتبوري، دعوت می نماید. **در کونگزتوریت** (Kungstorget) مخلوطی از موسیقی و سرگرمی خواهد بود از جمله: ورونیکا ماگگیو، دکتیویپرو، جوشوا رادمن و ویکتوریا تولستوی. همچنین انجمن رستورانهای یوتبوري در این محل حاضر بوده و پذیرای شما با غذاها و نوشیدنیهای لذیذ می باشد. **بالتسپننارپارکن** (Bältespännarparken) شما را با تعدادی از بهترین کمدین های سوئد به جشن خنده دعوت می نماید و همچنین به یک مقدار دلپذیر از موسیقی بین المللی از جمله گروه آجز، شاید دومین شکوفایی هنری سوئد در موسیقی پاپ ایرانی و همچنین استاد کلارینت سلیم سسلر با گروهش، که یکی از محبوب ترینها در موسیقی ترکی - رومنی است، برنامه اجرا خواهد کرد.

حل جشن جدید امسال، **لوکلوتت** (Leve Klotet) می باشد که با همکاری اداره محیط زیست یوتبوري در **کنال توریت** (Kanaltorget) ساخته می شود. تمرکز این مکان روی مسئله محیط زیست و آب و هوا خواهد بود، و سعی خواهد داشت تا تأثیر گذار باشد برای یک سبک زندگی با آگاهی بیشتر. بزرگترین صحنه نمایش جشن فرهنگی در **یوتاپلاتسن** (Götaplatsen) شما را به همه چیز از اپرا، راک و باله تا پاپ، موسیقی کلاسیک و مذهبی، همچنین به مقدار زیادی هنر، مد و طراحی دعوت می نماید. نمونه هنرمندانی که برنامه اجرا خواهند کرد عبارتند از: یوروپ، لاله، هامرفال، هلو سافراید، گروه سنفونی یوتبوري و باب هوند. دیگر هنرمندانی که برنامه اجرا خواهند کرد عبارتند از: پتتر، روبرت وللز، جاکیی، چاری کاپر، جان پالم، میا و کلارا و دازین. برنامه کامل این جشن در آدرس [goteborg.com/kulturkalaset](http://goteborg.com/kulturkalaset) موجود می باشد.



## Upptäck något nytt 11-16 augusti.

جشن فرهنگي يوتبوري براي همگان است و همه چيز را يگان مي باشد.  
ورودي را يگان شامل موزه هاي شهر و ليزبري كه داراي ورودي را يگان  
در اوقات خاص است، مي باشد.  
جشن فرهنگي يوتبوري با بيش از 600000 بازديدكننده و نزديك به 800  
برنامه و آداب و رسوم از ابتدای دهه 1990، يكي از بزرگترين جشنواره  
هاي شهري سوئد مي باشد.  
جشن فرهنگي يوتبوري همكاري است بين اداره امور فرهنگي يوتبوري،  
استان وسترا يوتالن و همچنين يوتبوري و كمپاني كه اداره كننده پروژه  
اين رويداد است.

خوش آمدید!